



Information technology — International string ordering and comparison — Method for comparing character strings and description of the common template tailorable ordering

AMENDMENT 1

Technologies de l'information — Classement international et comparaison de chaînes de caractères — Méthode de comparaison de chaînes de caractères et description du modèle commun et adaptable d'ordre de classement

AMENDEMENT 1

ICS 35.040

To expedite distribution, this document is circulated as received from the committee secretariat. ISO Central Secretariat work of editing and text composition will be undertaken at publication stage.

Pour accélérer la distribution, le présent document est distribué tel qu'il est parvenu du secrétariat du comité. Le travail de rédaction et de composition de texte sera effectué au Secrétariat central de l'ISO au stade de publication.

THIS DOCUMENT IS A DRAFT CIRCULATED FOR COMMENT AND APPROVAL. IT IS THEREFORE SUBJECT TO CHANGE AND MAY NOT BE REFERRED TO AS AN INTERNATIONAL STANDARD UNTIL PUBLISHED AS SUCH.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

Copyright notice

This ISO document is a Draft International Standard and is copyright-protected by ISO. Except as permitted under the applicable laws of the user's country, neither this ISO draft nor any extract from it may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission being secured.

Requests for permission to reproduce should be addressed to either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Reproduction may be subject to royalty payments or a licensing agreement.
Violators may be prosecuted.

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) and IEC (the International Electrotechnical Commission) form the specialized system for worldwide standardization. National bodies that are members of ISO or IEC participate in the development of International Standards through technical committees established by the respective organization to deal with particular fields of technical activity. ISO and IEC technical committees collaborate in fields of mutual interest. Other international organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO and IEC, also take part in the work. In the field of information technology, ISO and IEC have established a joint technical committee, ISO/IEC JTC 1.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of the joint technical committee is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the joint technical committee are circulated to national bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the national bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO and IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Amendment 1 to ISO/IEC 14651:2011 was prepared by Joint Technical Committee ISO/IEC JTC 1, *Information technology, Subcommittee SC 2, Coded Character Sets*.

Information technology — International string ordering and comparison — Method for comparing character strings and description of the common template tailorable ordering

AMENDMENT 1

Page 1, Clause 1

Replace the second bullet with the following.

A Common Template Table. A given tailoring of the Common Template Table is used by the reference comparison method. The Common Template Table describes an order for all characters encoded in ISO/IEC 10646:2012. It allows for a specification of a fully deterministic ordering. This table enables the specification of a string ordering adapted to local ordering rules, without requiring an implementer to have knowledge of all the different scripts already encoded in the Universal Coded Character Set (UCS).

Page 2, Clause 3

Replace the normative reference with the following.

ISO/IEC 10646:2012, *Information technology — Universal Multiple-Octet Coded Character Set (UCS)*

Page 16, Subclause 6.5

Replace Subclause 6.5 with the following.

6.5 Name of the Common Template Table and name declaration

The name ISO14651_2012_TABLE1 shall be used whenever the Common Template Table is referred to externally as a base point in a given context, whether in a process, contract, or procurement requirement. If another name is used due to practical constraints, a declaration of conformance shall indicate the correspondence between this other name and the name ISO14651_2012_TABLE1.

The use of a defined name is necessary to manage the different stages of development of this table. This follows from the nature of the reference character repertoire, for which development will be ongoing for a number of years or even decades.

Replace Annex A with the following.

Annex A
(normative)

Common Template Table

In order to minimize formatting problems and the risk of errors in reproduction, the common template table is provided separately in a machine-readable file as a normative component of this International Standard. The file name for this language version is different from the normative reference name specified in 6.5 of this International Standard due to the existence of file versions commented in other natural languages. The file for this language version can also be retrieved on the ITTF web site at the following URL:

http://www.iso.org/ittf/ISO14651_2012_TABLE1_en.txt [to be created by ITTF after AMD.1 publication]

There is an official French version of the file which only differs in its comments (its technical content is identical), and its name is: ISO14651_2010_TABLE1_fr.txt

NOTE 1 This International standard deprecates, but does not preclude specific reference to, the previous tables, which contained and still contain ordering information applicable to the repertoires of previous versions of ISO/IEC 10646 and their amendments. The previous tables can be found at the following URLs:

[ordering information on the repertoire of characters as defined in ISO/IEC 10646-1:1993 including Amendments 1-9] http://www.iso.org/ittf/ISO14651_2000_TABLE1.htm

[ordering information on the combined repertoire of characters of ISO/IEC 10646-1:2000 and ISO/IEC 10646-2:2001] http://www.iso.org/ittf/ISO14651_2002_TABLE1_en.txt

[ordering information on the repertoire of characters as defined in ISO/IEC 10646:2003] http://www.iso.org/ittf/ISO14651_2003_TABLE1_en.txt

[ordering information on the repertoire of characters as defined in ISO/IEC 10646-1:2003 including Amendments 1-2] http://www.iso.org/ittf/ISO14651_2006_TABLE1_en.txt

[ordering information on the repertoire of characters as defined in ISO/IEC 10646-1:2003 including Amendments 3-4] http://www.iso.org/ittf/ISO14651_2008_TABLE1_en.txt

[ordering information on the repertoire of characters as defined in ISO/IEC 10646-1:2011] http://www.iso.org/ittf/ISO14651_2010_TABLE1_en.txt

The current Common Template Table reflects the repertoire of characters as defined in ISO/IEC 10646:2012, as indicated in the scope.

NOTE 2 The repertoire targeted by this International standard is equivalent to the repertoire of *The Unicode Standard Version 6.1*, published by *The Unicode Consortium*.

When ordering data applicable to other amendments of ISO/IEC 10646 becomes available, this International Standard and specifically its Common Template Table will be amended accordingly to cover the ordering of the additional characters and scripts. To meet cultural requirements of specific communities, delta declarations will have to be applied to the amended table as defined in this International Standard.

ISO_14651_2012_TABLE1 is the name that is used for referring to this table in this version of this International Standard